

# Frankenberger Amtsblatt

Mitteilungsblatt der Stadt Frankenberg/Sa.  
mit den Ortsteilen Altenhain, Dittersbach, Langenstriegis, Mühlbach, Hausdorf,  
Sachsenburg und Irbersdorf

Freitag, 27. Februar 2015



Nummer 4, Jahrgang 23

## Welt - Theater

Sondervorstellung am 14. März 2015, 19.00 Uhr

„Kafkaesk, poetisch, politisch und  
sehr gegenwärtig. Aktuelle Kultur.“ –  
Dietrich Kuhlbrodt

„überaus witzig und chaplinesk“  
(Express)

Am 14. März, 19.00 Uhr, lädt  
Patrick Müller zu einem be-  
sonderen finnischen Lecker-  
bissen ins LiebhaberKino ein.  
Der Filmemacher präsentiert  
den Film „Klassenverhältnis-  
se“ (BRD 1984) von Danièle  
Huillet und Jean-Marie Straub  
in der seltenen 35-mm-Kopie.

mehr auf S. 9

**EINTRITT  
FREI!**  
(Spenden erbeten)



[www.liebhaberKino.de](http://www.liebhaberKino.de)



## Klassenverhältnisse

Film von Danièle Huillet und Jean-Marie Straub nach dem Roman „Amerika“ von Franz Kafka

## Vorschau auf kulturelle und sportliche Veranstaltungen sowie gesellschaftliche Ereignisse 2015

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
27.02.	17.00 Uhr	„Theateraufführung – Heiner Müller“ Schüler des MLG setzen sich kreativ mit den Werken von Heiner Müller auseinander. Hierbei ergründen sie die Gefahr der individuellen Entfremdung durch damalige und heutige Gesellschaftssysteme.	Liebhäberkino „Welt-Theater“ Frankenberg / Haus der Vereine / Sportplatz Jahnkampfbahn	Martin-Luther-Gymnasium Frankenberg/Sa.
28.02.	15.00 – 22.00 Uhr	Kinotag – Tolle Filme für Groß und Klein im liebevoll hergerichteten Kinosaal. Aktuelles Programm unter: <a href="http://www.welttheater-frankenber.de">www.welttheater-frankenber.de</a> (Eintritt frei)	Liebhäberkino „Welt-Theater“ Frankenberg	IG Welt-Theater Frankenberg/Sa. e.V.
28.02.	19.30 Uhr	Konzert „Merci Cherie“ – eine Hommage an Udo Jürgens	STADTPARK Frankenberg	Veranstaltungs- und Kultur GmbH Frankenberg/Sa.
01.03.	10.00 Uhr	Kinderflimmerkiste – „Der Maulwurf und der Alltag“	STADTPARK Frankenberg	Veranstaltungs- und Kultur GmbH Frankenberg/Sa.
07.03.	8.00 – 15.00 Uhr	Lehrgang „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“ Kosten: Lehrgangsgebühr	Haus der Vereine Frankenberg	DRK-Ortsverein Frankenberg
11.03.	14.00 Uhr	Tanz mit Günter und Ebs 13,50 Euro inkl. Kaffeegedeck und Abendbrot Anmeldung erforderlich (03 72 06 / 22 58)	Wartehalle im „Haus der Vereine“	Volkssolidarität Stadtverband Chemnitz e.V. Treff Kulturbahnsteig
12.03.	19.30 Uhr	Diavortrag „Malaysia durch die 3D-Brille“	STADTPARK Frankenberg	Veranstaltungs- und Kultur GmbH Frankenberg/Sa.
21.03.		Oldi-Rock-Nacht mit Six Pickles	Landgasthaus Wiesengrund Frankenberg	Landgasthaus Wiesengrund Frankenberg

## Bereitschaftsdienste

### Apotheken-Notdienste

Mo. – Fr. 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr  
Sa. 12.00 Uhr – 8.00 Uhr, So. 8.00 Uhr – 8.00 Uhr

27.02.	<b>Stadt- u. Löwen-Apotheke</b> , Mittweida	03727/2374
28.02.	<b>Katharinen-Apotheke</b> , Frankenberg	037206/3306
01.03.	<b>Hirsch-Apotheke</b> , Mittweida	03727/94510
02.03.	<b>Löwen-Apotheke</b> , Frankenberg	037206/2222
03.03.	<b>Löwen-Apotheke</b> , Frankenberg	037206/2222
04.03.	<b>Rosen-Apotheke</b> , Hainichen	037207/50500
05.03.	<b>Ratsapotheke</b> , Mittweida	03727/612035
06.03.	<b>Merkur-Apotheke</b> , Mittweida	03727/92958
07.03.	<b>Rosen-Apotheke</b> , Hainichen	037207/50500
08.03.	<b>Rosenapotheke</b> , Mittweida	03727/9699600
09.03.	<b>Katharinen-Apotheke</b> , Frankenberg	037206/3306
10.03.	<b>Sonnen-Apotheke</b> , Mittweida	03727/649867
11.03.	<b>Apotheke am Bahnhof</b> , Hainichen	037207/68810
12.03.	<b>Stadt- u. Löwen-Apotheke</b> , Mittweida	03727/2374
13.03.	<b>Katharinen-Apotheke</b> , Frankenberg	037206/3306
14.03.	<b>Hirsch-Apotheke</b> , Mittweida	03727/94510
15.03.	<b>Löwen-Apotheke</b> , Frankenberg	037206/2222

### Apotheken-Notdienste

Sonn- und Feiertagsdienst  
in Frankenberg (10.30 – 11.30 Uhr)

01.03.	<b>Sonnen-Apotheke</b> , Frankenberg	037206/47051
08.03.	<b>Leo-Apotheke</b> , Frankenberg	037206/887183

### Wochenenddienste Zahnärzte

Samstag 8 – 11 Uhr, Sonn- u. Feiertag 9 – 11 Uhr  
[www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de)

28.02. – 01.03.15	ZÄ Kumpf	☎ 2314
07.03. – 08.03.15	Dr. Wetzig	☎ 889880
14.03. – 15.03.15	ZÄ Steiner	☎ 2342

### Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr, DRK Rettungsdienst und Ärztl. Notdienst	112
Revier Frankenberg	(037206) 5431
DRK Krankentransport	(03731) 19222

### Augenärztlicher Bereitschaftsdienst

Landkreis Mittelsachsen Tel.: 03727/19292

### Kassenärztlicher Notfalldienst

Kostenlose bundesweit geltende Telefonnummer:  
**116 117**  
zur Erfragung der aktuellen Bereitschaften.

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst jeweils von 18.00 Uhr bis 6.00 Uhr

**06.03. (18.00 Uhr) – 13.03. (6.00 Uhr) Dr. Schmidt**  
(nur Kleintiere) Humboldtstraße 18, Frankenberg  
Tel. 03 72 06 / 88 09 44 o. 01 72 / 3 60 14 66

**20.03. (18.00 Uhr) – 27.03. (6.00 Uhr) TA Simon**  
Mühlbacher Straße 8, Frankenberg  
Tel. 03 72 06 / 7 40 85 o. 01 72 / 3 63 01 11

Weitere Daten entnehmen Sie bitte den örtlichen Tageszeitungen.

## Impressum

Das Amtsblatt erscheint 2-mal monatlich kostenlos für alle Haushalte. Amtsblatt auch online unter: [www.frankenber-sachsen.de](http://www.frankenber-sachsen.de)

#### Herausgeber:

Die Stadt Frankenberg/Sa.  
E-Mail: [amtsblatt-frankenber@rossber.de](mailto:amtsblatt-frankenber@rossber.de)  
Internet: [www.frankenber-sachsen.de](http://www.frankenber-sachsen.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
der Bürgermeister der Stadt Frankenberg/Sa.  
Markt 15, 09669 Frankenberg/Sa.

für amtliche Mitteilungen aus den Ortschaften: die jeweiligen Ortsvorsteher  
für den Inhalt unter der Rubrik Informationen: die aufgeführten Verfasser

#### Verantwortlich für Redaktion/Anzeigen/Druck:

Design & Druck C. G. Roßberg, Gewerbering 11, 09669 Frankenberg/Sa.  
Telefon: 03 72 06 / 33 11 oder 33 10, Fax: 03 72 06 / 20 93  
E-Mail: [anzeigen@rossber.de](mailto:anzeigen@rossber.de), [amtsblatt-frankenber@rossber.de](mailto:amtsblatt-frankenber@rossber.de)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 – 17.00 Uhr

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: **Mi., 04.03.2015 (12.00 Uhr)**

Nach diesem Termin eingereichte Artikel können nicht mehr berücksichtigt werden.

Erscheinungstag nächste Ausgabe: **Fr., 13.03.2015**

# Mitteilungen des Bürgermeisters

## Veröffentlichung der Beschlüsse des Stadtrates vom 04.02.2015 – Öffentlicher Teil

### TOP 6

#### **Beschluss zur Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen nach § 73 Abs. 5 der Sächsischen Gemeindeordnung – Vorlage: -147/2015**

**Beschluss:** Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. beschließt die Annahme nachfolgend aufgeführter Spenden:

#### **Stadtverwaltung**

- Bewerbung Landesgartenschau 2019  
EAG-Elektroanlagen Güldner aus Niederwiesa/OT Braunsdorf 499,80 EUR  
Luftbilddokumentation

#### **Eigenbetrieb „Bildung, Kultur und Sport“**

- Kindertagesstätte „Wasserflöhe“  
MENÜ GbR Niederwiesa 320,50 EUR  
Spende von Milch, div. Teesorten, Zucker, Zitronensaft, Saft (netto: 298,93 EUR) (Bereitstellung für das Jahr 2014 – weiterhin jährlich zu erwarten, Abrechnung erfolgt nach Jahresende)

#### **Martin-Luther-Gymnasium**

- Löwen-Apotheke 198,02 EUR  
zweckgebundene Sachspende –  
1. Hilfe-Ausstattung für das Skilager 2015

### TOP 8

#### **Beschluss zur Umlage der Verpflegungskosten in den Kindertagesstätten – Vorlage: 4.0-080/2015/1**

#### **Beschluss:**

1. Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. beschließt die Umlage der Verpflegungskosten auf die Eltern.
2. Zur gleichberechtigten Behandlung aller Kinder, unabhängig von der Trägerschaft, wird jedem Kind ein Zuschuss von 0,30 EUR pro Kind pro Tag als Abrechnungsgrundlage zugesagt.
3. Die Abrechnung erfolgt in einer monatlichen Pauschale für den Gesamtzeitraum von 11 Monaten, um Fehlzeiten der Kinder auszugleichen.
4. Die Verpflegungskosten sind analog der Betriebskosten jährlich zu überprüfen und im Gesamtergebnis dem Betriebsausschuss des Eigenbetriebes „Bildung, Kultur und Sport“ zur Beratung vorzulegen.

### TOP 10

#### **Beschluss zur Umschuldung des KfW-Darlehens Nr. 0877415 Vorlage: 1.2-118/2015/1**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt die Umschuldung des KfW-Darlehens Nr. 0877415 in Höhe von 1.600.000,00 EUR.

### TOP 11

#### **Beschluss zur Vergabe von Prüfungsleistungen im Rahmen der örtlichen Prüfung Vorlage: 4.0-078/2015/1**

**Beschluss:** Der Stadtrat beauftragt die Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft MENOS GmbH mit der Prüfung der Jahresabschlüsse der Eigenbetriebe „Immobilien“ und „BKS“ der Stadt Frankenberg/Sa. einschließlich der Erstellung der Prüfberichte für das Wirtschaftsjahr 2014. Das Honorar beträgt insgesamt 9.000,00 EUR netto.

### TOP 12

#### **Beschluss zum Brandschutzbedarfsplan der Stadt Frankenberg/Sa. Vorlage: 3.0-309/2014/1**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt den Brandschutzbedarfsplan 2015.

### TOP 13

#### **Beschluss zum Kauf neuer Atemschutztechnik – Vorlage: 3.0-314/2015/1**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt den Kauf von 39 Lungenautomaten MSA AutoMaXX-AE sowie 29 Umrüst-Set MSA alpha SL.

### TOP 14

#### **Beschluss zur Umsetzung des Energiepolitischen Arbeitsprogramms (EPAP) für das Jahr 2015 – Vorlage: -135/2014/1**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt, die Umsetzung des Energiepolitischen Arbeitsprogramms (EPAP) mit den in der Anlage aufgeführten Projekten im Jahr 2015 fortzuführen. Die finanziellen Mittel sind in den Haushalt 2015 einzustellen. Die Verantwortlichkeit wird auf den Energieteamleiter übertragen.

### TOP 15

#### **Beschluss über den Entwurf zur 15. Änderung des FNP und dessen öffentliche Auslegung – Vorlage: 3.1-339/2015/1**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt den Entwurf zur 15. Änderung des Flächennutzungsplans einschließlich der Begründung in der Fassung 12/2014 und bestimmt dessen öffentliche Auslegung.

Es wird weiterhin bestimmt, dass die umweltbezogene Stellungnahme des Landratsamtes Mittelsachsen vom 8. September 2014 mit auszulegen ist.

Die Behörden, sonstigen Träger öffentlicher Belange und die Nachbargemeinden sind von der Auslegung zu informieren.

### TOP 16

#### **Beschluss über den Entwurf zum Bebauungsplan Nr. 15 „Pferdereitsportanlage Pappelallee“ und dessen öffentliche Auslegung – Vorlage: 3.1-340/2015/1**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt den Entwurf zum Bebauungsplan Nr. 15 „Pferdereitsportanlage Pappelallee“ einschließlich der Begründung in der Fassung 12/2014 und bestimmt dessen öffentliche Auslegung.

Es wird weiterhin bestimmt, dass die umweltbezogene Stellungnahme des Landratsamtes Mittelsachsen vom 8. September 2014 mit auszulegen ist. Die Behörden, sonstigen Träger öffentlicher Belange und die Nachbargemeinden sind von der Auslegung zu informieren.

### TOP 17

#### **Beschluss zum Leasingvertrag von zwei Kleintransportern Vorlage: 3.2-068/2015/1**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt das Anschlussleasing von 2 Kleintransportern – Pritsche als Hinterkipper und Kleintransporter mit Doppelkabine und Pritsche – mit der Fa. Autohaus Schwenzler GmbH aus Frankenberg als Ersatzbeschaffung für die beiden vorhandenen VW-Transporter mit der längst möglichen Laufzeit von 72 Monaten.

### TOP 18

#### **Beschluss zur Vergabe von Planungsleistungen für die Sanierung des ehem. Hotels „Zum Ross“, Markt 18 Vorlage: 5.0-105/2015**

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt, dem Architekturbüro Koch aus Chemnitz den Zuschlag für die Erarbeitung der Gebäudeplanung gemäß den Leistungsphasen 5 bis 9 nach HOAI für die Sanierung des ehem. Hotels Zum Ross, Markt 18, einschließlich Archivneubau zu erteilen.



# Amtliche Bekanntmachungen

## Zentrale Verwaltung

*Wir gratulieren nachträglich den Jubilaren*

### aus Frankenberg

Frau Gisela Krenkel zum 75. Geburtstag am 13.02.2015  
Frau Elfriede Lehnert zum 79. Geburtstag am 13.02.2015  
Frau Elfriede Neuhäuser zum 92. Geburtstag am 13.02.2015  
Frau Gertraude Schallert zum 83. Geburtstag am 13.02.2015  
Herrn Siegfried Schmidtke zum 76. Geburtstag am 13.02.2015  
Frau Maria Schumann zum 87. Geburtstag am 13.02.2015  
Frau Lotte Wend zum 79. Geburtstag am 13.02.2015  
Herrn Karl Wolf zum 77. Geburtstag am 13.02.2015  
Frau Gerda Eckelmann zum 94. Geburtstag am 14.02.2015  
Herrn Helmut Röllig zum 76. Geburtstag am 14.02.2015  
Herrn Horst Bienwald zum 75. Geburtstag am 15.02.2015  
Frau Vera Büttner zum 84. Geburtstag am 15.02.2015  
Frau Erika Heyde zum 85. Geburtstag am 15.02.2015  
Frau Ursula Lücke zum 84. Geburtstag am 15.02.2015  
Herrn Walter Schutz zum 81. Geburtstag am 15.02.2015  
Frau Gisela Simon zum 76. Geburtstag am 15.02.2015  
Frau Miriam Wagler zum 77. Geburtstag am 15.02.2015  
Frau Gerda Dlouhy zum 82. Geburtstag am 16.02.2015  
Frau Eva Illner zum 80. Geburtstag am 16.02.2015  
Frau Marga Irmischer zum 90. Geburtstag am 16.02.2015  
Herrn Walter Mehnert zum 93. Geburtstag am 16.02.2015  
Herrn Paul Buchta zum 78. Geburtstag am 17.02.2015  
Frau Maria Hellwig zum 77. Geburtstag am 17.02.2015  
Herrn Harry Einert zum 85. Geburtstag am 18.02.2015  
Frau Lieselotte Kermer zum 81. Geburtstag am 18.02.2015  
Frau Renate Rasser zum 75. Geburtstag am 18.02.2015  
Frau Charlotte Rieger zum 89. Geburtstag am 18.02.2015  
Frau Helga Just zum 75. Geburtstag am 19.02.2015  
Herrn Siegfried Naumann zum 91. Geburtstag am 19.02.2015  
Frau Gerda Schwitzing zum 92. Geburtstag am 19.02.2015  
Frau Herta Eckardt zum 76. Geburtstag am 20.02.2015  
Frau Susanne Fritzsche zum 93. Geburtstag am 20.02.2015  
Frau Erika Neubert zum 79. Geburtstag am 20.02.2015  
Herrn Wolfgang Neubert zum 82. Geburtstag am 20.02.2015  
Herrn Kurt Rasser zum 89. Geburtstag am 20.02.2015  
Frau Theresia Schmidt zum 86. Geburtstag am 20.02.2015  
Herrn Manfred Schnabel zum 77. Geburtstag am 20.02.2015  
Frau Marlies Irmisch zum 76. Geburtstag am 21.02.2015  
Herrn Joachim Friedrich zum 75. Geburtstag am 22.02.2015  
Frau Helga Rößler zum 81. Geburtstag am 22.02.2015  
Frau Inge Hübner zum 78. Geburtstag am 23.02.2015  
Herrn Siegfried Seifert zum 80. Geburtstag am 23.02.2015  
Herrn Wilfried Bergelt zum 75. Geburtstag am 24.02.2015

Frau Käthe Hohlfeld zum 93. Geburtstag am 24.02.2015  
Frau Waltraut Rasch zum 80. Geburtstag am 24.02.2015  
Frau Gerda Berger zum 80. Geburtstag am 25.02.2015  
Frau Jutta Löschner zum 85. Geburtstag am 25.02.2015  
Herrn Eberhard Spiegelhauer zum 75. Geburtstag am 25.02.2015  
Herrn Fritz Andrä zum 89. Geburtstag am 26.02.2015  
Frau Siegrid Berndt zum 78. Geburtstag am 26.02.2015  
Herrn Gert Freimann zum 78. Geburtstag am 26.02.2015  
Frau Lieselotte Klinke zum 85. Geburtstag am 26.02.2015  
Herrn Günter Winnerl zum 79. Geburtstag am 26.02.2015

### aus Mühlbach/Hausdorf

Frau Gisela Kalich zum 76. Geburtstag am 13.02.2015  
Frau Margot Schlösser zum 76. Geburtstag am 14.02.2015  
Herrn Wilfried Uhlig zum 83. Geburtstag am 14.02.2015  
Herrn Artur Siems zum 76. Geburtstag am 17.02.2015  
Frau Ingeburg Böhme zum 83. Geburtstag am 18.02.2015  
Frau Christa Lindner zum 85. Geburtstag am 21.02.2015  
Herrn Bernd Steinwendner zum 76. Geburtstag am 21.02.2015  
Frau Edith Seyffarth zum 83. Geburtstag am 22.02.2015  
Herrn Werner Kreuschner zum 78. Geburtstag am 25.02.2015

### aus Dittersbach

Herrn Horst Keller zum 92. Geburtstag am 18.02.2015  
Frau Isolde Hoppe zum 76. Geburtstag am 22.02.2015  
Herrn Gerhard Kolbe zum 81. Geburtstag am 22.02.2015  
Frau Helga Bauer zum 79. Geburtstag am 24.02.2015  
Herrn Siegfried Zwinzscher zum 88. Geburtstag am 25.02.2015

### aus Sachsenburg/Irbersdorf

Herrn Siegfried Jenert zum 81. Geburtstag am 16.02.2015  
Frau Waltraut Lippmann zum 83. Geburtstag am 17.02.2015  
Frau Brunhilde Sauer zum 84. Geburtstag am 17.02.2015  
Frau Anneliese Jenert zum 76. Geburtstag am 24.02.2015

### aus Langenstriegis

Herrn Erhard Großer zum 76. Geburtstag am 14.02.2015  
Herrn Manfred Pöpel zum 75. Geburtstag am 22.02.2015

### aus Altenhain

Frau Annemarie Frenzel zum 92. Geburtstag am 14.02.2015  
Herrn Heinz Gerstner zum 81. Geburtstag am 15.02.2015

## Standesamtliche Nachrichten



### Sterbefälle:

**04.02.2015** Iris Oehme geb. Pönisch, 56 Jahre,  
Dorfstr. 52, 09669 Frankenberg/Sa. OT Dittersbach  
**04.02.2015** Ruth Hedwig Kindler geb. Köhler, 91 Jahre,  
Hainichener Str. 10, 09669 Frankenberg/Sa.  
**04.02.2015** Günter Thoß, 82 Jahre,  
Kopernikusstr. 47, 09669 Frankenberg/Sa.  
**05.02.2015** Irene Teubner, 86 Jahre,  
Gutenbergstr. 42, 09669 Frankenberg/Sa.  
**05.02.2015** Kurt Rudolf Richter, 85 Jahre,  
Georg-Hager-Str. 28, 09669 Frankenberg/Sa.

**10.02.2015** Irmgard Kujawa, geb. Reißig, 93 Jahre,  
Pestalozzistr.10, 09669 Frankenberg/Sa.  
**11.02.2015** Anni Findewirth, geb. Horn, 89 Jahre,  
Hainichener Str. 10, 09669 Frankenberg/Sa.  
**12.02.2015** Gerhard Oskar Seidel, 86 Jahre,  
Dr.-Bruno-Kochmann-Str. 5, 09669 Frankenberg/Sa.  
**15.02.2015** Hildegard Ulbricht, geb. Günther, 94 Jahre,  
Gutenbergstr. 33, 09669 Frankenberg/Sa.

**Ute Nebe**  
Leiterin Standesamt

## Aus dem Bauamt

### Auslegung des Entwurfs zur 15. Änderung des Flächennutzungsplanes

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 4. Februar 2015 den Beschluss zum Entwurf zur 15. Änderung des Flächennutzungsplanes gefasst und dessen öffentliche Auslegung bestimmt. Ziel ist die Änderung der Ausweisung einer Fläche für die Landwirtschaft in eine gewerbliche Baufläche. Die Änderung im Bereich der Gemarkung Gunnersdorf soll eine gewerbliche Neuansiedlung für eine Pferdereitsportanlage nach Hochwasserbetroffenheit auf einer Fläche von ca. 1,5 ha in Fläche planerisch vorbereiten. Der Stadtrat hat weiterhin bestimmt, dass die umweltbezogene Stellungnahme des Landratsamtes Mittelsachsen vom 8. September 2014 mit auszulegen ist. Dies betrifft die Beachtung der Hinweise zur Bilanzierung des Ausgleichs und der zukünftigen Beachtung der Sicherstellung gebietseigenem Material im erforderlichen Maße.

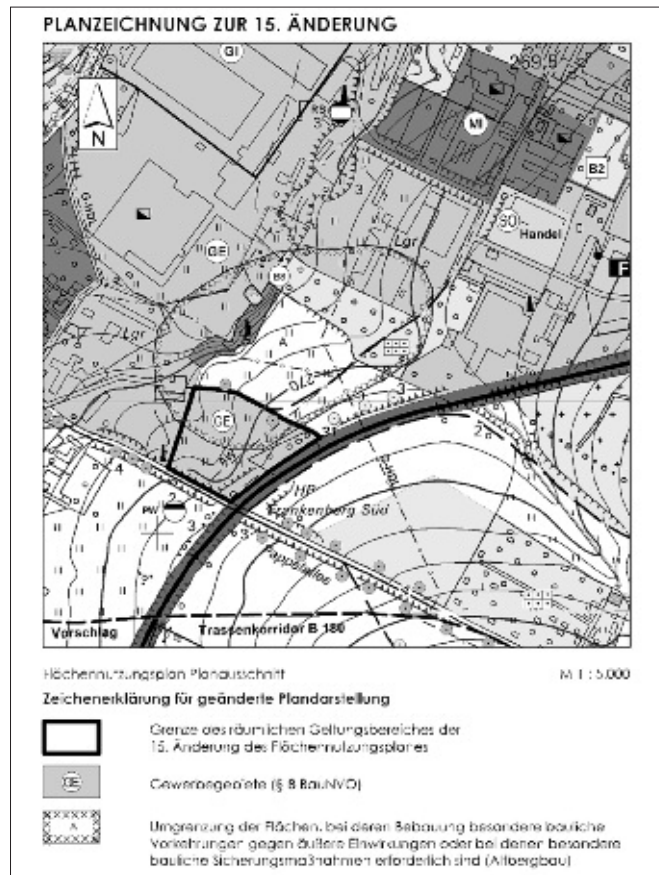
Zur Beteiligung der Öffentlichkeit liegen die Planunterlagen zum Entwurf der 15. Änderung des Flächennutzungsplanes mit Begründung und Umweltbericht gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch in der Zeit vom 9. März 2015 bis einschließlich 9. April 2015 im Durchgang des Amtes Bauverwaltung im Rathaus, Markt 15, während nachfolgend genannten Zeiten zu jedermanns Einsicht aus:

Montag, Mittwoch und Freitag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Änderung des Flächennutzungsplans unberücksichtigt bleiben können.

Frankenberg/Sa., den 10. Februar 2015

Firmenich  
Bürgermeister



### Öffentliche Auslegung der Entwurfsunterlagen zum Bebauungsplan Nr. 15 „Pferdereitsportanlage Pappelallee“

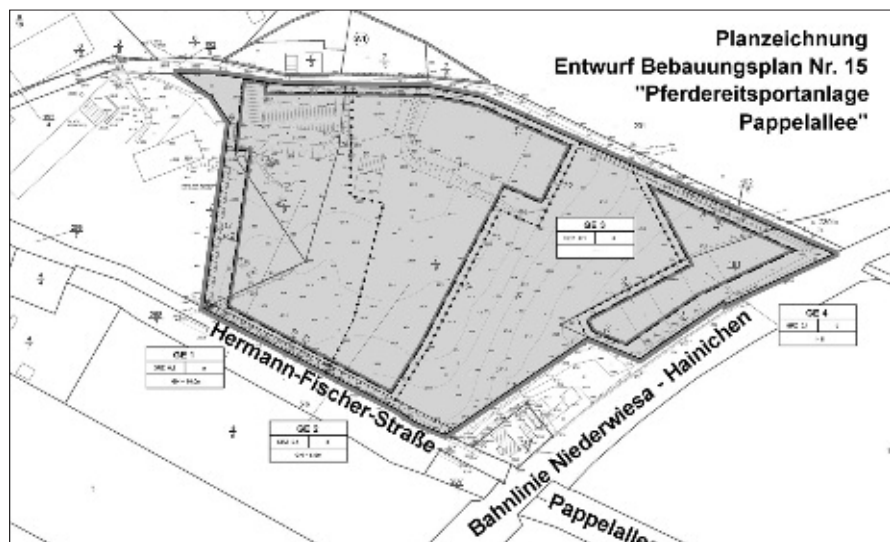
Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 4. Februar 2015 den Beschluss zum Entwurf und der Begründung mit Umweltbericht gefasst und die öffentliche Auslegung der Unterlagen bestimmt. Er hat weiterhin bestimmt, dass die vorgebrachte umweltbezogene Stellungnahme des Landratsamtes Mittelsachsen vom 8. September 2014 mit auszulegen ist. Dies betrifft die Beachtung der Hinweise zur Bilanzierung des Ausgleichs und der zukünftigen Beachtung der Sicherstellung gebietseigenem Material im erforderlichen Maße.

Die Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange erfolgt durch Offenlage der Planunterlagen für die Dauer eines Monats.

Der Planentwurf liegt mit Begründung zur Beteiligung der Öffentlichkeit im Zeitraum vom 9. März 2015 bis einschließlich 9. April 2015 im Durchgang des Amtes Bauverwaltung im 3. Stock des Rathauses, Markt 15, während nachfolgend genannter Zeiten zu jedermanns Einsicht öffentlich aus:

Montag, Mittwoch und Freitag	von 9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	von 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Anregungen schriftlich oder



während der Auslegungszeiten zur Niederschrift vorgebracht werden. Nicht rechtzeitig abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte oder hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Hinweis: Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der öffentlichen Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Frankenberg/Sa., den 10. Februar 2015

Firmenich, Bürgermeister

## Das Bauamt informiert über Tiefbaumaßnahmen der Stadt Frankenberg und Ortsteile

### Sachstand Baumaßnahmen per Dezember 2014 – Stadtgebiet Frankenberg

#### Gewässersanierung des Mühlbaches zwischen Baderbergbrücke und Carola- brücke (Hochwasserschadensbeseitigung 2013)

Beginn der Hochwasserschadensbeseitigung im August 2014. Auftragsvergabe an Fa. Bau-Berger über 594.516,13 EUR. Planung/Bauüberwachung durch Ing.-Büro Lampe. Die Ausführung der Maßnahme liegt im Zeit- und Kostenrahmen. Bis zur Winterpause sind knapp 50% der Leistungen erbracht. Geplante Fertigstellung Mai 2015.



#### Ersatzneubau Brücken zur KiTa Mühl- bach (Hochwasserschadensbeseitigung 2013)

Im Zeitraum August bis November 2014 wurden durch Fa. A. Krause im Auftragswert 137.454,57 EUR die beiden Brücken zur Kindertagesstätte „Windrädchen“ Mühlbach neu erstellt. Planung/Bauüberwachung durch Ing.-Büro Lampe. Restarbeiten werden nach Fertigstellung der parallel laufenden Sanierung des Spiel-/Sportplatzes (Eigenbetrieb Immobilien) Anfang 2015 beendet.



#### Brücke Auenweg (Hochwasserschadensbeseitigung 2013)

Im Juli 2014 wurden die Arbeiten zum Ersatzneubau der Brücke über die Zschopau im Zuge des Auenwegs – beginnend mit dem Abriss der alten Brücke - durch Fa. Krause & Co. begonnen. Der Auftragswert beträgt 617.805,70 EUR. Planung / Bauüberwachung wird durch Büro ICL wahrgenommen. Derzeit sind die Bohrpfähle für beide Widerlager und Pfeiler eingebracht, das Widerlager auf Lichtenauer Seite ist betonierte, die Betonage des Pfeilers in Flussmitte ist in Vorbereitung. Fertigstellung der Brücke ist im Juni 2015 geplant.



#### Ausbau der Teichstraße und Scheunengäßchen

Aufnahme der Bauarbeiten durch Fa. STI im Oktober 2014, geplante Fertigstellung Mai 2015. Bauüberwachung durch Ing.-Büro Petrow. Auftragswert der Bauarbeiten 172.222,69 EUR.

#### Ortsteil Altenhain

Es wurde eine Sedimentberäumung des Dorfbaches durchgeführt (geplante Ausführung letzter Teil Anfang 2015) und das Gelände um den Löschteich erneuert. Die durch das Hochwasser 2013 zerstörte Verrohrung des Dorfbaches unterhalb der Druckerei wurde saniert. Im Wandergebiet Harasfelsen wurde eine zerstörte Brücke wiederaufgebaut und die Wanderwege repariert.

#### Ortsteil Mühlbach

**Gewässersanierung des Mühlbaches (Hochwasserschadensbeseitigung 2013)**  
Fa. A. Brühl wurde mit Auftragssumme 111.211,78 EUR zur Durchführung der Gewässersanierung beauftragt. Planung und Bauüberwachung obliegt Büro ARCADIS. Die Arbeiten wurden seit Juli 2014 ausgeführt und befinden sich in der Fertigstellung. Restarbeiten werden Anfang 2015 beendet.



#### Ersatzneubau Durchlass Hausdorfer Bach am Geschwister-Scholl-Weg (Hochwasserschadensbeseitigung 2013)

Fa. BS führte im Zeitraum September – Oktober 2014 den mit 114.770,12 EUR beauftragten Neubau eines Durchlasses Hausdorfer Bach in Höhe Geschwister-Scholl-Weg aus. Planung/Bauüberwachung durch Ing.-Büro Lampe.



### Ortsteil Hausdorf

#### Gewässersanierung des Hausdorfer Baches

**(Hochwasserschadensbeseitigung 2013)**  
Die Fa. A. Brühl wurde mit Auftragssumme 30.116,01 EUR zur Durchführung der Gewässersanierung beauftragt. Die Arbeiten wurden im Zeitraum Juli bis September 2014 ausgeführt. Planung und Bauüberwachung wurde durch das Büro ARCADIS wahrgenommen.



#### Ersatzneue eines Durchlasses Nebenbach des Hausdorfer Baches (Hochwasserschadensbeseitigung 2013 – Bäckerei Meseg)

Nach Starkregen und Hochwasser am 08.07.2014 mussten die Reste des bestehenden Durchlasses abgebaut und ein Provisorium errichtet werden. Fa. BS wurde Anfang September mit Auftragssumme 98.346,17 EUR zur Erneuerung des Durchlasses oberhalb Bäckerei Meseg beauftragt. Durch Lieferschwierigkeiten des Betonfertigteilerwerkes musste die Ausführung der Baumaßnahme auf Anfang 2015 verschoben werden. Mit der Planung / Bauüberwachung ist Ing.-Büro Lampe beauftragt.

#### Sanierung der Zufahrt Alte Dorfstraße 18 zusammen mit Löschwasserteich Hausdorf

**(Hochwasserschadensbeseitigung 2013)**  
Seit September 2014 arbeitet Fa. ATS an der Sanierung der Zufahrt Alte Dorfstraße 18 sowie dem angrenzenden Löschwasserteich. Die Auftragssumme beträgt 130.738,16 EUR. Planung/Bauüberwachung wird durch Ing.-Büro B.O.R.I.S. wahrgenommen. Die Fertigstellung ist für Dezember 2014 geplant.



### Ortsteil Dittersbach

#### Erweiterung der Wendeanlage im Gewerbegebiet Ost

Im Zeitraum September bis November 2014 wurde mit Auftragssumme 80.604,12 EUR eine Erweiterung der Wendeanlage im Gewerbegebiet Ost in Vorbereitung der Ansiedlung weiterer Gewerbebetriebe durch Fa. ATS ausgebaut. Planung / Bauüberwachung oblag Ing.-Büro Bauprojekt Hainichen.



#### Erneuerung Dorfstraße, 3. Bauabschnitt (Hochwasserschadensbeseitigung 2013)

Seit Juli 2014 arbeitet Fa. CVB, beauftragt mit 282.287,41 EUR, am Ausbau des 3. Bauabschnittes der durch Hochwasser 2013 geschädigten Dorfstraße. Die Arbeiten haben sich durch die Vielzahl nicht geplanter Leitungsumlegungen sowie Hochwassers während der Betonage einer Stützwand verzögert. Eine Freigabe der Dorfstraße war für Dezember 2014 vorgesehen. Restarbeiten werden bis Anfang 2015 ausgeführt. Planung / Bauüberwachung wurde durch Ing.-Büro B.O.R.I.S. wahrgenommen.



#### Erneuerung Dorfstraße, 4. Bauabschnitt (ILE-Förderung)

Seit September 2014 arbeitet die Fa. ATS an der Sanierung der Dorfstraße am 4. Bauabschnitt. Die Auftragssumme beträgt 217.428,74 EUR. Planung / Bauüberwachung wird durch Ing.-Büro B.O.R.I.S. wahrgenommen. Die Fertigstellung ist für Anfang 2015 vorgesehen.



## Ortsteil Sachsenburg

### Sanierung Löschwasserteich mit Freizeitzentrum Dittersbacher Weg (Hochwasserschadensbeseitigung 2013)

Im Zeitraum März bis April 2014 wurden durch Fa. G. Hüttner die Hochwasserschäden 2013 beseitigt und ein Dorfzentrum mit Freizeiteinrichtungen ausgebaut. Die Baukosten betragen 93.695,35 EUR. Die Planung wurde durch Büro fagus erstellt.



### Sanierung Dittersbacher Weg Abzweig Schloss

(Hochwasserschadensbeseitigung 2013)  
Im September 2014 wurden durch Fa. Asphaltbau Chemnitz Hochwasserschäden 2013 an Straßenentwässerung, Banketten und Fahrbahnbelägen des Dittersbacher Weges saniert. Die Baukosten betragen 40.881,32 EUR. Die Baumaßnahme wurde im Dezember 2014 fertiggestellt.

### Touristischer Parkplatz mit Freizeiteinrichtung am Ortseingang Sachsenburg (ILE-Förderung)

Seit September 2014 arbeitet die Fa. Steinbach & Richter an der Umgestaltung des Garagenkomplexes am Ortseingang zu einem touristischen Parkplatz mit Freizeiteinrichtungen. Die Auftragssumme betrug 84.143,65 EUR. Planung / Bauüberwachung wurde durch Büro fagus wahrgenommen. Die Baumaßnahme konnte im Dezember 2014 fertiggestellt werden.



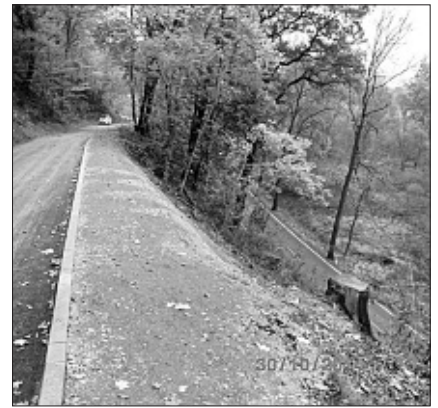
### Sanierung Durchlass Sachsenburger Dorfbach Jugendklub (Hochwasserschadensbeseitigung 2013)

Seit Oktober 2014 erneuert Fa. Zettl den Durchlass Sachsenburger Bach neben Jugendklub. Die Auftragssumme beträgt 60.182,81 EUR. Planung / Bauüberwachung wird durch Ing.-Büro Ing.-Büro Lampe wahrgenommen. Die Baumaßnahme wurde im Dezember 2014 fertiggestellt.



### Sanierung Böschungsrutschung Buttermilchberg

(Hochwasserschadensbeseitigung 2013)  
Im Oktober 2014 wurde durch die Fa. ATS die durch Sturzflut verursachte Böschungsrutschung an der südlichen Auffahrt Am Schloss (Buttermilchberg) durch eine Bewehrte-Erde-Konstruktion saniert. Die Auftragssumme betrug 61.029,75 EUR. Planung / Bauüberwachung oblag Ing.-Büro G.U.B.



### Sanierung Dittersbacher Weg 1 (Hochwasserschadensbeseitigung 2013)

Seit September 2014 arbeitet Fa. Walter Straßenbau am Ausbau des Dittersbacher Weg von Einmündung Mittweidaer Straße (S 202) bis zum Beginn des Hohlweges. Die Auftragssumme beträgt 256.805,81 EUR. Planung / Bauüberwachung obliegt Ing.-Büro B.O.R.I.S. Die Baumaßnahme wurde im Dezember 2014 fertig gestellt



### Weitere Tätigkeiten der Bauverwaltung

Seit September 2014 arbeitet die Bauverwaltung an der Vorbereitung und Beantragung der restlichen Hochwasserschadensbeseitigungsmaßnahmen aus dem Wiederaufbauplan 2013.

Gleichzeitig erfolgt die Beantragung der Nachmeldung von 20 Maßnahmen zum Hochwasser 2013 in einem Gesamtumfang von ca. 5 Mio. EUR.

Die Bewertung des Infrastrukturvermögens der Stadt Frankenberg/Sa. wurde im Dezember 2014 abgeschlossen.

Derzeit werden die Folgeanträge für die gesamten Städtebaufördergebiete sowohl Stadtumbau Ost als auch Städtebaulicher Denkmalschutz für 2015 fortgeschrieben. Diese sind bis Ende Februar einzureichen.

Die Vorbereitung der Bewerbung für die EFRE/ESF Periode 2014 – 2020 wird bis zum Frühjahr 2015 fertigzustellen sein. Da eine Überarbeitung des InSEK 2008 für die Beantragung der Förderperiode erforderlich ist, wird dieses derzeit überarbeitet und zur Beschlussfassung Anfang 2015 vorgelegt.



## Eigenbetrieb Bildung, Kultur und Sport

Herzliche Einladung  
zum

### Tag der offenen Tür

am 21. März 2015, von 9.00 bis 12.00 Uhr

in der Evangelischen Grundschule St. Katharina  
Frankenberg, Max-Kästner-Str. 21

#### Wir

- präsentieren unsere Schul- und Hortkonzeption,
- gewähren Einblicke in die Klassenräume,
- erklären Lernmethoden und zeigen Lernergebnisse,
- stellen unsere Ganztagsangebote vor,
- spielen und betreuen Ihre Kinder,
- sorgen für das leibliche Wohl.

#### Sie

- erfreuen uns mit Ihrem Besuch,
- lernen unsere Schule kennen und
- melden Ihr Kind vielleicht schon an?
- stöbern auf dem Flohmarkt nach Schnäppchen.

**Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!**

Ev. Grundschule St. Katharina - Max-Kästner-Straße 21, 09669 Frankenberg  
Telefon: 037206/887237 - Internet: <http://www.evgs-frankenber.de/>



### „Unternehmen Schule“ – mit der Schule zum Beruf

Am Sonnabend, dem 07.02.2015 fand die dritte pädagogische Fachtagung in der Aula des Bildungszentrums Frankenberg/Sa. statt und wurde mit einem gut gefüllten Saal (ca. 130 Personen) wieder sehr gut angenommen. Die Teilnehmer (ErzieherInnen, LehrerInnen, Eltern ...) kamen vorrangig aus den Frankenger Einrichtungen, aber auch aus Freiberg, Chemnitz, Lichtenau und Mittweida. Herr Oeter gestaltete die Fachtagung erneut sehr interessant und gab gute Impulse für alle Teilnehmer im Umgang mit den Kindern und Jugendlichen. Insgesamt erhielt die Veranstaltung eine sehr gute Resonanz. Es ist zu erwarten, dass nächstes Jahr weitere Personen an der Tagung teilnehmen und sich der Termin zum ersten Februarwochenende fest etabliert. Doch so lange sollen an der Bildungslandschaft Interessierte nicht mehr warten, denn es kündigt sich bereits die nächste Veranstaltung an. Unter dem Titel „Unternehmen Schule“ – mit der Schule zum Beruf lädt der Stadtelternrat sowie der Eigenbetrieb „Bildung, Kultur und Sport“ am **09.03.2015, um 17.00 Uhr in die Aula des Bildungszentrums Frankenberg** Schulleitungen, WTH-Lehrer, Studienorientierungsberater, interessierte Lehrerinnen und Lehrer, Unternehmensvertreter, Elternsprecher und Eltern zu einem **Impulsvortrag zur Thematik** ein. Zu diesem Vortrag konnte Herr Becher, Schulleiter der Paul-Fleming-Oberschule Hartenstein, gewonnen werden. Seine Schule belegte den 1. Platz beim bundesweiten Wettbewerb „Starke Schule“ in Sachsen 2013 und wurde damit für ihr Engagement bei der Vorbereitung der Schüler auf den Übergang in das berufliche Leben gewürdigt. Diese Veranstaltung ist kostenfrei und öffentlich, über eine rege Teilnahme würden wir uns freuen.

**Ihr Stadtelternrat Frankenberg/Sa.**  
Eigenbetrieb „Bildung, Kultur und Sport“

## Mitteilungen aus den Ortsteilen



### Auch in diesem Jahr gibt es in Dittersbach einen geselligen Abend mit einem Hexenfeuer in der Walpurgisnacht

Zum 17. Mal in Folge bereiten die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Dittersbach im Auftrag des Ortschaftsrates für Donnerstag, den 30.04.2015 wieder einen geselligen Abend mit einem Lampionumzug für Kinder und einem Hexenfeuer vor. Den genauen Ablauf gibt die FFW in der ersten Ausgabe des Amtsblattes im April bekannt. Ich möchte aber bereits heute darüber informie-

ren, dass den Einwohnern und Gartenbesitzern der Ortschaft auch in diesem Jahr die Gelegenheit gegeben wird, Altholz von Obst- und anderen Gehölzen, Baumverschnitt u.a. (ohne Schadstoffanteile wie Metall, Folie usw.) mittels dieses Hexenfeuers zu entsorgen. Die Anlieferung an dem bekannten Platz (an der Straße zum Truppenübungsgelände) kann am Sonnabend, den 25.04.2015 von 9.00 bis 16.00 Uhr erfolgen, wo die angelieferten Gehölze von

Kameraden der FFW in Augenschein genommen werden.

Aus gegebenem Anlass muss ich nochmals darauf verweisen, dass eine eigenmächtige Ablagerung von Holz vor diesem Termin und außerhalb dieser angegebenen Zeiten untersagt ist. Im Bedarfsfall kann mit einem Verantwortlichen der FFW ein gesonderter Abnahmetermin vereinbart werden.

**Richter, Ortsvortseher**

## Informationen



## Mitteilungen der Stadt Frankenberg/Sa.

### ... Fortsetzung von Seite 1

Grundlage bildet Franz Kafkas Amerika-Romanfragment „Der Verschollene“. Die filmische Adaption spielt zu keiner spezifischen Zeit in einem fiktiven Amerika und erzählt von einem, dem dauernd Arges widerfährt, weil er ohne Arg ist. In ihren Rol-

len glänzen unter anderem Mario Adorf und Alfred Edel. Der Eintritt ist frei. Außerdem: Sie wünschen – wir spielen! Verpassen Sie nicht den Wunschfilm-Kinotag am 18. April. Wählen Sie noch bis zum 1. März Ihren Favoriten. Der Gewinner wird am 18. April

im Abendprogramm gezeigt. Stimmen Sie ab auf: [www.liebhberkino.de](http://www.liebhberkino.de) Das ist das Welt-Theater – Echtes Kino mit Herz! Wir danken für Spenden! **Mehr Infos bei: [www.liebhberkino.de](http://www.liebhberkino.de)** Kinotelefon 037206 / 70876

Mitteilung der Bundeswehr  
Standort Frankenberg

Feldwebel für  
Standortangelegenheiten

**Schießwarnung /  
Lebensgefahr**

An folgenden Tagen werden auf dem Standortübungsplatz Frankenberg, Teilbereich Dittersbach Schießübungen durchgeführt:

- 09.03.15, 12.00 Uhr bis 13.03.15, 12.00 Uhr,
- 16.03.15, 12.00 Uhr bis 20.03.15, 12.00 Uhr,
- 23.03.15, 12.00 Uhr bis 27.03.15, 12.00 Uhr,
- 30.03.15, 09.00 Uhr bis 02.04.15, 16.00 Uhr,
- 13.04.15, 09.00 Uhr bis 16.04.15, 16.00 Uhr,
- 27.04.15, 09.00 Uhr bis 30.04.15, 16.00 Uhr.

**Es besteht Lebensgefahr.** Die Hinweisschilder sind zu beachten. In diesen Zeiträumen wird sich gepanzerte Technik auf der Straße zwischen der Wettiner-Kaserne und dem Standortübungsplatz bewegen.

Schröder, Stabsfeldwebel

**Neue Kurse  
der VHS in Frankenberg**

**Freihandzeichnung**

Die Zeichnung gilt als die Grundscheule des aufmerksamen und genauen Sehens. Anhand von einfachen geometrischen Formen und Stilleben erlernen die Kursteilnehmer anfangs die Grundlagen des Bildaufbaus und der Perspektive sowie die zeichnerische Darstellung von Licht und Schatten. Weitere Kursinhalte sind: Bewegungsstudien und letztendlich das (Selbst-)Porträt. Der Kurs ist auch geeignet für angehende Studenten, die sich auf eine Aufnahmeprüfung an einer Kunst- oder ähnlichen Fakultät vorbereiten.

Beginn: Mo, 09.03.2015, 19.00 Uhr, 6 Termine (Ort: Bildungszentrum Max-Kästner-Straße 21)

**Englisch für Anfänger A1.1**

Der Kurs ist für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse geeignet. Das Lernziel ist die Niveaustufe A1 nach dem Europäischen Referenzrahmen.

Beginn: Mo, 09.03.2015, 19.15 Uhr, 15 Termine (Ort: Gymnasium Lutherplatz 1)

Weitere Informationen erhalten Sie in der VHS Mittelsachsen, Heinrich-Heine-Straße 39, 09648 Mittweida, Telefon 03727/2612 und im Internet [www.vhs-mittelsachsen.de](http://www.vhs-mittelsachsen.de).

**Eine Anmeldung ist erforderlich.**

**Hilfen für Schäfer künftig in ganz Sachsen  
Förderung für Herdenschutz ausgeweitet und erhöht**

In Sachsen ist das Gebiet, in dem Schutzmaßnahmen für Nutztiere gegen Wolfsübergriffe mit staatlichen Hilfen gefördert werden, mit Start der neuen Förderperiode noch einmal deutlich ausgeweitet worden. Ab sofort wird die Förderung der Schutzmaßnahmen im gesamten Freistaat angeboten. Hintergrund ist die zu erwartende weitere Ausbreitung der Wölfe auf Regionen, in denen sie bisher nicht dauerhaft anwesend waren. „Der Wolf ist eine streng geschützte Tierart. Darum müssen wir lernen, mit seiner Anwesenheit zu leben“, so Staatsminister Thomas Schmidt. „Der Freistaat unterstützt Nutztierhalter bei Präventionsmaßnahmen wie der Anschaffung von Elektrozäunen, Flatterbändern und Herdenschutzhunden sowie bei der Installation von Unterwühlenschutz bei Wildgattern. Diese Maßnahmen sollen helfen, mögliche Schäden zu vermeiden“. Künftig sind solche Präventionsmaßnahmen in ganz Sachsen auch Voraussetzung für einen Schadensausgleich, falls es trotz der Vorsorge zu Schäden an Nutztieren kommt. In den Gebieten, in denen die Förderung neu angeboten wird, haben die Tierhalter ein Jahr Zeit, entsprechende Schutzmaßnahmen zu ergreifen. Bis dahin erhalten sie auch dann einen Schadensausgleich, wenn Nutztiere durch einen Wolf gerissen werden und der vorgeschriebene Schutz noch nicht vorhanden war. Die Förderung für die Präventionsmaßnahmen ist in der Förderrichtlinie Natürliches Erbe (RL NE/2014) geregelt. Statt wie bisher bis zu 60 Prozent der Ausgaben ist künftig eine Förderung in

Höhe von 80 Prozent der Nettokosten möglich. Detaillierte Informationen und Beratung zur Förderung erhalten Tierhalter bei den Förderzentren Kamenz, Wurzen und Zwickau des Landesamts für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie sowie im Internet unter [www.smul.sachsen.de/RichtlinieNE](http://www.smul.sachsen.de/RichtlinieNE).

Über die staatliche Förderung hinaus hat sich die Heinz-Sielmann-Stiftung für zunächst zwei Jahre bereiterklärt, mobile Präventionsmaßnahmen der Nutztierhalter mit weiteren 20 Prozent zu unterstützen. Diese zusätzlichen Hilfen können Nutztierhalter über den Sächsischen Schaf- und Ziegenzuchtverband beantragen. „Ich bin der Heinz-Sielmann-Stiftung sehr dankbar für diese Hilfen. Für unsere Nutztierhalter bedeutet die Anwesenheit der Wölfe trotz der noch einmal verbesserten staatlichen Unterstützung eine Belastung. Es ist gut, wenn daher auch dem Naturschutz verbundene Organisationen einen Beitrag leisten“, so Schmidt abschließend.

**Hintergrund:** Derzeit sind in Sachsen zehn Wolfsrudel bzw. welpenlose Paare bestätigt. Präventionsmaßnahmen von Nutztierhaltern zum Schutz vor Wolfsangriffen wurden im vergangenen Jahr mit rund 20.600 Euro unterstützt. Als Schadensausgleich für getötete Nutztiere wurden für den gleichen Zeitraum bisher 2.500 Euro gezahlt.

[www.smul.sachsen.de/RichtlinieNE](http://www.smul.sachsen.de/RichtlinieNE)  
[www.wolfsregion-lausitz.de](http://www.wolfsregion-lausitz.de)  
[www.sszv.de](http://www.sszv.de)

**Auswertung Fotowettbewerb**

Anlässlich des 10-jährigen Bestehens des Kultur- und Veranstaltungsforums STADTPARK wurde durch die Veranstaltungs- und Kultur GmbH im vergangenen Jahr erneut ein Fotowettbewerb gestartet. Die Frankfurter Stadtfahne mit dem Logo des Stadtparks sollte dabei mit in den Reisekoffer gepackt werden. Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen, die an dieser Aktion teilgenommen haben, recht herzlich bedanken. Um eine einheitliche Bewertung zu erzielen, haben wir die Entfernungen über den Internet-Dienst „luftlinie.org“ ermittelt. Mit Familie Finger war die Stadtfahne am längsten unterwegs. Die Reisestrecke bis nach Neuseeland beträgt 18.230,66 km. Die Gewinner erhalten 2 Freikarten für eine Veranstaltung der VKF GmbH im Stadtpark und eine Stadtpark-Kanne. Weitere Gewinner erhalten Souvenirs vom Stadtpark. Hier die fünf am weitesten mit der Stadtfahne gereisten Frankfurterer.

Name	Reiseziel	Luftlinie.org
Rene Illig	Tunesien	1.913,99 km
Martina Teichmann	Basislager Mt. Everest	6.533,10 km
Kurzke/Frenzel	Alaska/ Watson Lake	9.115,28 km
Norman Bräuer	Singapur/ Bali	11.582,96 km
Jürgen Finger	Neuseeland- Hamilton Gardens	18.230,66 km

Die Gewinne können in der kommenden Woche im Büro der Veranstaltungs- und Kultur GmbH im Hammertal 3 abgeholt werden. Auch in diesem Jahr wird es wieder einen Wettbewerb aus Anlass des 10-jährigen Bestehens der Veranstaltungs- und Kultur GmbH Frankenberg/Sa. geben. Wenn Sie den Urlaub in diesem Jahr bereits geplant haben, sollte ein Platz im Koffer für die Stadtfahne einplanen werden. Wer noch keine hat, kann diese im Ticket-Center im Rathaus käuflich erwerben.



Das Siegerfoto von Familie Finger von den Hamilton Gardens in Neuseeland.



**Samstag, 28.02.2015, 19.30 Uhr**  
**Merci Cherie –**  
**Eine Hommage an Udo Jürgens**

Es handelt sich um eine in Deutschland zum 80. Geburtstag produzierte Hommage an den großen Musiker, Entertainer und Komponisten. Voller Ehrfurcht blickt dieses Programm auf das Lebenswerk des Ausnahmesängers und -Pianisten zurück und möchte gemeinsam mit den Zuschauern sein Leben und sein Schaffen feiern.

Eintritt: VVK: PK I 22,00 Euro,  
PK II 19,00 Euro

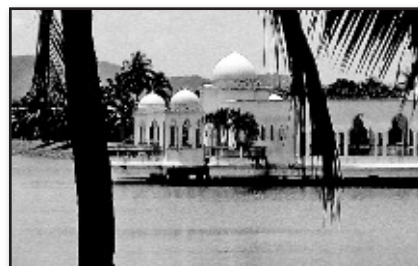
AK: PK I 25,00 Euro,  
PK II 22,00 Euro



**Sonntag, 01.03.2015, 10.00 Uhr**  
**Kinderflimmerkiste:**  
**Der kleine Maulwurf und der Alltag**

Vor 40 Jahren flackerte der kleine Maulwurf vom tschechische Zeichner Zdenek Miler zum ersten Mal über die deutschen Bildschirme. Seitdem ist die Fangemeinde dieses kleinen possierlichen Tieres mit dem tollen Charakter immer weiter gewachsen. Der Maulwurf ist lieb und löst die Probleme für seine Freunde immer mit Humor und einem Lachen. Erleben Sie wie er zu seinen Hosen kam, mit Kaugummi und Lutscher Erfahrungen sammelt oder Karneval feiert.

Kinder: 1,50 Euro / Erwachsene 2,50 Euro



**Donnerstag, 12.03.2015, 19.30 Uhr**  
**Diavortrag:**  
**„Malaysia durch die 3D-Brille“**

Karl Amberg entführt Sie in das südchinesische Meer nach Malaysia und vermittelt den Eindruck, als ob man selbst Teil der Szenerie ist. In der islamisch geprägten Region treffen die 3 großen Weltreligionen aufeinander und die Menschen können gleichberechtigt ihrer Religionsausübung nachgehen. Zu Malaysia gehören Wolkenkratzer in den Großstädten ebenso wie einfache Pfahlbauten im Regenwald.

Eintritt: 11,00 Euro / erm.: 8,00 Euro



**Samstag, 14.03.2015, 16.00 Uhr**  
**Holger Mück und seine Egerländer Musikanten**

Seit nunmehr 10 Jahren tourt Holger Mück mit seinem Orchester durch die Landen und begeistert die Zuhörer mit der Egerländer Blasmusik. Er knüpft da an, wo der unvergessene Ernst Mosch aufgehört hat. Blasmusik im original Egerländer Sound ist Blasmusik für's Herz.

Eintritt: VVK: 34,00 Euro / AK 37,00 Euro

**Mittwoch, 18.03.2015, 15.00 Uhr**  
**Frankenberger Kränzl: Wezelbacher Musikanten**

„Mal zünftig mal modern“ heißt das Motto, dem die Wezelbacher seit nun schon einem Vierteljahrhundert treu geblieben sind, und welches auch heute noch als bester Garant für ein begeistertes Publikum steht. Vom Schunkelwalzer bis zum Mitternachtstango, vom Oldie bis zum Disco-Hit, vom langsamen Walzer bis zur Samba – alles was das Herz und Ohr begehrt, wird von der Dreistarke-Männer-Band humorvoll präsentiert!

Eintritt: VVK: 7,50  
Euro / AK: 8,50 Euro



**Sonntag, 29.03.2015, 10.00 Uhr**  
**Kinderflimmerkiste: Drei Freunde**

Auf dem idyllischen Bauernhof Mullewapp lebt so einiges Getier fröhlich miteinander. Unter ihnen befinden sich drei enge Freunde: der eingebilddete Franz von Hahn, das naive, aber grundehrliche Schwein Waldemar und der Aufschneider und Abenteurer Johnny Mauser.

Eintritt: VVK/AK: Kinder 1,50 Euro; Erw.: 2,50 Euro

**KARTENVORVERKAUF:**

Veranstaltungs- und Kultur GmbH, Frankenberg/Sa., Markt 15, Frankenberg (im Rathaus) Tel.: 03 72 06/56 92 515  
E-Mail: ticket@stadtpark-frankenberg.de

**Öffnungszeiten:**

Mo. 9.00 – 12.00 u. 13.00 – 15.30 Uhr  
Di./Do. 9.00 – 12.00 u. 13.00 – 17.30 Uhr  
Mi./Fr. 9.00 – 12.00 Uhr

Ab sofort können Eintrittskarten unter: [www.stadtpark-frankenberg.de/tickets](http://www.stadtpark-frankenberg.de/tickets) auch online erworben werden. Die Bezahlung erfolgt vorerst nur auf Vorkasse. Andere Zahlungsmöglichkeiten folgen in Kürze.

## Landkreis Mittelsachsen sucht dringend Pflegefamilien

Pflegefamilien sind unverzichtbar und wichtig, wenn Eltern kurz- oder längerfristig nicht in der Lage sind, die Erziehung und Betreuung ihres Kindes zu gewährleisten und auch keine Möglichkeiten innerfamiliärer oder nachbarschaftlicher Hilfe und Unterstützung verfügbar sind. „In einer solchen Situation ist viel Einfühlungsvermögen und Zuneigung gefragt“, erklärt Carmen Randhahn-Renner. Sie ist Leiterin des Referates Allgemeiner Sozialer Dienst im Landratsamt. Kinder möchten in einer Familie aufwachsen, in der sie sich durch Zuwendung, Liebe und Förderung sicher und geborgen fühlen können. Dennoch gibt es Situationen, in denen die leiblichen Eltern dies nicht sicherstellen können. In solchen Situationen braucht es Pflegefamilien.

Interessenten als Pflegeeltern werden in Gesprächen und Schulungen auf diese verantwortungsvolle und schöne Aufgabe vorbereitet und während der gesamten Dauer ihrer Einsatzbereitschaft sowie natürlich bei Belegung auch von den Mitarbeitern des Pflegekinderdienstes beim Allgemeinen Sozialen Dienst begleitet. Rund 200 Kinder werden im Landkreis jedes Jahr in Pflegefamilien betreut. Besonders wichtig sind auch Familien, die in einer Notsituation die Kinder sofort aufnehmen können (sogenannte Bereitschaftsfamilien). Nach Klärung der Perspektive gehen die Kinder dann entweder in ihre Herkunftsfamilien zurück oder

wechsellern in eine andere Pflegefamilie, die sich für längere Zeit oder auch dauerhaft den Kindern annehmen wollen und können. Derzeit gibt es zwölf Bereitschaftsfamilien, von denen aktuell lediglich eine aufgrund der Belegungssituation tatsächlich verfügbar ist. „Wir sind an unsere Grenzen gekommen“, erklärt Randhahn-Renner. Heimunterbringung soll dennoch die Ausnahme bleiben, denn die Geborgenheit und Aufmerksamkeit in familiärer Atmosphäre ist besonders für kleine Kinder sehr wichtig. 2014 konstatierten die Mitarbeiter des Referates jedoch erstmals, dass auch Kinder unter sechs Jahren mangels geeigneter Plätze in Familien in Einrichtungen untergebracht werden mussten. Bei Heranwachsenden ist es je nach Fall wieder anders. Hier kommt von den Problemlagen her häufig nur eine Unterbringung in einem Heim oder einer Wohngruppe mit entsprechend sozialpädagogischem Fachpersonal in Frage.

„Ziel ist es immer, dass die Kinder wieder in ihre eigentlichen Familien zurückkehren“, erklärt die Referatsleiterin Randhahn-Renner, weshalb der Kontakt mit den leiblichen Eltern auch immer aufrechterhalten werden soll. Es gibt aber auch Fälle, wo sich im Einvernehmen von leiblichen Eltern und Pflegeeltern ein dauerhaftes Aufwachsen in der Pflegefamilie als die am kindeswohldesten Variante erweist.

Die Bewerber sollen bestimmte Voraussetzungen erfüllen. Dazu gehören:

- Verständnis für das Kind, welches mit zwei Familiensystemen leben wird
- Akzeptanz, Toleranz und Offenheit
- Einfühlungsvermögen
- Lust auf „Chaos“
- Geduld, Zeit und Kraft
- die Offenbarung persönlicher Daten, wie Gesundheit, Einkommens- und Lebensverhältnisse sowie die Vorlage eines Führungszeugnisses
- die Bereitschaft zu einer transparenten Zusammenarbeit mit der Abteilung Jugend und Familie und der Herkunftsfamilie des Kindes sowie zur aktiven Teilnahme an den Seminaren der Bewerbergruppenarbeit und Weiterbildungsveranstaltungen.

Interessierte können sich jederzeit an die beiden Ansprechpartner für die Adoptions- und Pflegekindervermittlung im Referat Allgemeiner Sozialer Dienst im Landratsamt wenden.

### Kontakt:

**Oliver Polink**, Tel. 03731 799-6210  
oliver.polink@landkreis-mittelsachsen.de

**Catrin Poppe**, Tel. 03731 799-6265  
catrin.poppe@landkreis-mittelsachsen.de

## Aus den Vereinen – kurz notiert

### Nachruf

Mit Trauer erfüllt uns die Nachricht vom Tod unseres langjährigen Fördermitgliedes

#### Herrn Rudolf Richter

Durch seine hilfsbereite, von Menschlichkeit und Toleranz geprägte Art, hat er sich die Anerkennung und Wertschätzung der Mitglieder des SV Barkas Frankenberg 1984 e.V. erworben.

Unser Beileid gilt seiner Frau und seiner Familie. Wir trauern mit Ihnen um den Verstorbenen, dem wir stets ein ehrendes Gedenken bewahren werden.

Im Namen der Mitglieder des SV Barkas Frankenberg 1984 e.V.

**Peter Meisel**, Vorsitzender

**Förderkreis für das Krankenhaus ruft zur Teilnahme an Kundgebungen auf. Bitte anmelden unter 037206/898105!**

## Bergbauverein "Reicher Segen Gottes" e.V. zu Sachsenburg



### Osterwanderung auf den Spuren des Sachsenburger Bergbaus

Bergbauinteressierte und Wanderer sind am **Ostersonntag (05.04.2015)** zu einer Wanderung im Sachsenburger Bergbaugesbiet herzlich eingeladen.

Wir treffen uns **10.00 Uhr** an der **Schlossmühle in Sachsenburg**, wandern über den Treppenhauer zum Freigelände des Vereines „Mittelalterliche Bergstadt Bleiberg“ und durch die Ortschaft über den Kirchhof, und einen Aussichtspunkt zurück zur Schlossmühle.

Neben der Besichtigung der Ausstellungen in der Schlossmühle gibt es eine Führung



über das Gelände des Freilichtmuseums, mittelalterliches Mittagessen, eine Befahrung des Inselstollns sowie unterwegs vieles zu berichten.

Es können etwa 35 Personen und Kinder mitwandern. Deshalb

ist eine Anmeldung erforderlich. Dies ist unter 03726/7162348 o. 0174/2448251 o. 037206/81037 möglich.

Die Unkosten betragen 14,00 Euro und beinhalten das Mittagessen, die Stollnbefahrung, die Führung auf dem Bleiberggelände und die Ausstellung in der Schlossmühle. Die Gelder dienen ausschließlich dem Erhalt der Objekte und einer Spende für Erhaltungsmaßnahmen an der Kirche.

Diese Wanderung ist eine Gemeinschaftsarbeit des Vereines „Mittelalterliche Bergstadt Bleiberg“ und des Bergbauvereines „Reicher Segen Gottes“ zu Sachsenburg e.V.

Die Ausstellung in der Schlossmühle ist an diesem Tag ebenfalls für Besucher von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Wir sind gemeinnützig tätig, freuen uns auf Ihren Besuch und hoffen auf schönes Wetter. **Wetterfeste Kleidung und Schuhwerk sind erforderlich.**

Glück auf! Im Namen beider Vereine  
**Steffen Eichler**

## Stadtmeisterschaft der Freizeitkegler 2015 – Ausschreibung



**Veranstalter:** SV Barkas  
Frankenberg  
Abt. Kegeln

**Austragungsort:** Kegel & Bowlingcenter „Zum Flachbau“

**Austragungsmodus:** Blockstart, 2 x 10  
Wurf in die Vollen

- 5er Mannschaften, wobei das schlechteste Ergebnis gestrichen wird. Einzelstarter haben auch Startrecht. Damen und Herren jeweils Einzel- und Mannschaftswertung. Gemischte Mannschaften werden bei den Herren gewertet. Die ersten sechs Mannschaften der Vorläufe qualifizieren sich für die Endläufe. Vor- und Endläufe werden

addiert. Eine Keglerin oder ein Kegler, der sich nicht mit der Mannschaft für den Endlauf qualifiziert hat, das Vorlaufergebnis jedoch zu den zehn besten zählt, erhält zu dem Endlauf ebenfalls ein Startrecht.

### Termine:

#### Vorläufe – bei Bedarf

Sonntag	22.03.	11.00 – 13.00 Uhr
Dienstag	24.03.	19.00 – 21.00 Uhr
Sonntag	29.03.	11.00 – 13.00 Uhr
Samstag	11.04.	11.00 – 13.00 Uhr
Sonntag	12.04.	11.00 – 13.00 Uhr

#### Endläufe

Sonntag (Herren),	19.04.	10.00 – 13.00 Uhr
Sonntag (Damen),	26.04.	10.00 – 13.00 Uhr

Teilnahmeberechtigt ist jeder Freund des Kegelsportes, sofern er nicht in einer Wettkampfmannschaft (Kegeln) spielt.

Meldungen: **Alle Meldungen bitte bis spätestens 15. März 2015 an:**

Dietrich Kern, Robert-Nestler-Str. 12,  
09669 Frankenberg  
Tel.: 037206/72563, E-Mail: idid05@web.de  
Terminwünsche können nur bei rechtzeitiger Meldung berücksichtigt werden.

**Startgebühr:** beträgt 5,00 Euro je Mannschaft und 1,00 Euro für Einzelstarter.

**Dietrich Kern**

SV Barkas Frankenberg (Abteilung Kegeln)

## Mitgliederhauptversammlung des TSV Dittersbach e.V.

(www.tsvdittersbach.de)



Sehr geehrte Vereinsmitglieder des TSV Dittersbach, liebe Sportlerinnen, hallo Sportler,

der Vorstand des TSV Dittersbach bittet um Teilnahme an der Mitgliederhauptversammlung unseres Vereins am **20. März 2015**. Beginn ist **19.00 Uhr**. Der Einlass erfolgt ab 18.30 Uhr in der **Pension „Grundmann“**, Berthelsdorfer Str. 2 in **Dittersbach**.

Satzungsgemäß findet im Jahr 2015 die Mitgliederhauptversammlung mit der Berichterstattung, der Entlastung der Vorstandsmitglieder und der Bestätigung in den Wahlfunktionen statt.

In der Hoffnung auf eine rege Beteiligung lädt der Vorstand des TSV Dittersbach e.V. satzungsgemäß alle stimmberechtigten Vereinsmitglieder für den **20.03.2015**,

**19.00 Uhr** zur ordentlichen Mitgliederhauptversammlung ein.

### Tagesordnung:

1. Entlastung des Vorstandes nach Entgegennahme der Berichte des Vorsitzenden, des Schatzmeisters, der Abteilungsleiter und der Rechnungsprüfer
2. Diskussion
3. Bestätigung des Vorstandes in den Wahlfunktionen

Diese Veröffentlichung im Amtsblatt gilt als offizielle Einladung.

Alle Vereinsmitglieder sind aufgefordert, sich den Herausforderungen zu stellen und das durch aktive Mitarbeit im Verein zu dokumentieren.

**Porst**, Vorsitzender

## Dartturnier !!!



Am Samstag, dem **07.03.2015** findet unser traditionelles Dartturnier im Vereinsgebäude des Club Sachsenburg-Irbersdorf e.V. statt. Hierfür

laden wir alle Freunde des Dartsports herzlich ein. Beginn ist 15.00 Uhr und gespielt wird 301 Master Out im Spielsystem mit Gewinner- und Verliererrunde. Zum Erreichen der nächsten Runde müssen 2 aus 3 Sätzen gewonnen werden, wobei der 3. Satz von jedem Teilnehmer selber bezahlt werden muss (0,50 Euro). Die Startgebühr beträgt 5,- Euro und die Anmeldung erfolgt, bis eine Woche vor dem Turnier, über den Turnierleiter Jacob Völkel (0176/66187514).

## Kirchliche Nachrichten



### Evangelisch-Lutherische St.-Aegidien-Kirchgemeinde

#### Gottes Liebe feiern – Gottesdienste

☉ gleichzeitig Kindergottesdienst für Kinder ab 4 Jahren – Eltern-Kind-Raum mit Ton- und Bildübertragung

#### Sonntag, 1. März

☉ 9.30 Uhr Pfarrhaus: Gottesdienst mit Predigt

#### Freitag, 6. März

18.00 Uhr Pfarrhaus: Gottesdienst zum Weltgebetstag  
Begreift ihr meine Liebe? – Gottesdienst nach einer Ordnung, die Frauen von den Bahamas entworfen haben

#### Sonntag, 7. März

16.00 Uhr Pfarrhaus:  
Mini-Gottesdienst (für Kinder von 0 – 4 Jahren)

#### Sonntag, 8. März

☉ 9.30 Uhr Pfarrhaus: Gottesdienst mit Abendmahl zur Eröffnung der Bibelwoche

#### Dienstag, 10. März

15.00 Uhr Seniorenhaus  
„Im Sonnenlicht“

#### Sonntag, 15. März

☉ 9.30 Uhr Pfarrhaus: Gottesdienst zum Abschluss der Bibelwoche

#### Der Babelturm

Der Turmbau zu Babel wird uns als Thema durch den nächsten Mini-Gottesdienst begleiten. Am Sonnabend, dem 7. März, 16.00 Uhr, sind alle Kinder von 0 bis 4 Jahren mit ihren Eltern, Großeltern, Paten ... eingeladen, diese biblische Geschichte zu entdecken. Im Anschluss gibt es ein Kaf-

feetrinken und es ist Spiel- und Bastelzeit für die Kinder.

#### Ehejubiläen 2015

Auch im Jahr 2015 werden Ehepaare in unserer Gemeinde das silberne, goldene oder ein höheres Ehejubiläum feiern. Wir möchten ausdrücklich auf die Möglichkeit der Einsegnung im Gemeindegottesdienst bzw. eines Gottesdienstes anlässlich des Ehejubiläums hinweisen und bitten um rechtzeitige Anmeldung. Wenn Sie keinen Gottesdienst feiern wollen, aber den Besuch eines Pfarrers anlässlich Ihres Ehejubiläums wünschen, bitten wir um eine entsprechende Nachricht.

**Kirchgemeindebüro Schulstraße 3**

**Tel. 037206/2734**

**E-Mail: kg.frankenberg@evlks.de**

Gott kennen lernen – Glaubenskurs: jährlich ab September –  
www.kurse-zum-glauben.de / jederzeit im Internet unter www.online-glauben.de

**Kirchgemeinde Bockendorf-Langenstriegis**  
**Wir laden herzlich ein zu unseren Gottesdiensten**

**Sonntag, 01.03., 9.00 Uhr**  
 Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in Langenstriegis, mit Kindergottesdienst

**Sonntag, 08.03., 9.30 Uhr**  
 Weltgebetstagsgottesdienst im Dorfgemeinschaftshaus Riechberg, anschl. Imbiss

**Sonntag, 15.03., 10.30 Uhr**  
 Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in Bockendorf, mit Kindergottesdienst



**Anzeigen**

**DANK**

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von unserer Mutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

**Elsbeth Edel**

Wir danken allen, die uns in den schmerzlichen Stunden zur Seite standen. Dank an Pfarrer Hänel für seine tröstenden Worte.

**In stiller Trauer**  
 die Söhne Frank und Andreas  
 mit Familien

Frankenberg, im Januar 2015

*Wenn wir dir auch Ruhe gönnen,  
 ist doch voll Trauer unser Herz,  
 dich leiden sehen und nicht helfen können  
 war für uns der größte Schmerz.*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem guten Vati, Schwiegervater, Opa und Uropa, Herrn

**Günter Thoß**

\* 3.9.1932 · † 4.2.2015

**In Liebe und Dankbarkeit**  
 seine Ehefrau Leni  
 seine Kinder Karin mit Dieter  
 Werner mit Ingrid  
 Claus mit Steffi  
 Enkel und Urenkel  
 im Namen aller Angehörigen

Die Urnenfeier mit anschließender Beisetzung findet am Samstag, dem 7. März 2015, 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Frankenberg statt.

Frankenberg, im Februar 2015

**Vedha**   
**Bestattungen**

Filialorte & Kontakte:

Lichtenau 037208 - 87 82 7  
 Leipzig 0341 - 52 90 520  
 Chemnitz 0371 - 49 39 00 60

[www.vedha-bestattungen.de](http://www.vedha-bestattungen.de)

**Festpreisangebot**

Preis gilt innerorts inklusive Kiefernarg, Überführung, Standesamt, Abmeldung Rente- & Krankenkasse, Betreuung & Gedenkworte zur Beisetzung, zzgl. Gebühren & Fremdleistungen.

**Feuerbestattung**  
 mit Kiefernarg **950,00 €**

Jetzt kostenfreies Angebot anfordern!



**Steinmetz**  
**Jörg Eichenberg**



**Individuelle Grabmalgestaltung**  
**Steinmetz- u. Restaurierungsarbeiten**

Äußere Altenhainer Str. 3 · 09669 Frankenberg/OT Altenhain  
 Tel./Fax: 03 72 6 / 72 14 39 · Mobil: 01 73 / 6 57 52 50  
[eichenberg-gmx.de](mailto:eichenberg-gmx.de)

**DANKSAGUNG**

*Eine Stimme die uns vertraut war schweigt,  
 ein Mensch, der für uns da war, lebt nicht mehr.  
 Was uns bleibt sind Dank und die Erinnerung an viele schöne Stunden.*

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Omi, Uromi und Tante, Frau

**Helga Weber**

geb. Werner

Wir möchten uns für die erwiesene Anteilnahme, herzlich geschriebene Worte, stillen Händedruck, Blumen, Geldzuwendungen und letztes ehrendes Geleit bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal der Diakonie Frankenberg, der Ärztin Frau Dr. Knebel für die jahrelange Betreuung, Frau Hennig für ihre tröstenden Abschiedsworte sowie dem Bestattungshaus Lehnerer.

Wir werden sie vermissen  
**ihre Kinder Michael, Heiko und Sonja**  
**im Namen aller Angehörigen**

Sachsenburg, im Februar 2015

**Design & Druck**  
**C. G. Roßberg**

**Trauer-Drucksachen**  
 Trauerkarten  
 und -briefe in  
 traditionellem und  
 modernem Design

Gewerbering 11  
 09669 Frankenberg  
 Tel.: 03 72 06 / 33 10  
 Fax: 03 72 06 / 20 93  
[info@rossberg.de](mailto:info@rossberg.de)  
[www.rossberg.de](http://www.rossberg.de)

**Wir sind für Sie da!**

freundliche und  
 individuelle Beratung  
 Mo. - Fr. 10 - 17 Uhr

## DANKSAGUNG



*Für dich gab's keine Heilung mehr  
bei deinem schweren Leiden.  
Du warst geduldig bis zuletzt,  
im Leben so bescheiden.  
Du hast gesorgt, du hast geschafft  
bis dir die Krankheit nahm die Kraft.  
Erlöst bist du, hast deinen Frieden,  
für uns ist nur der Schmerz geblieben.*

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von  
meinem lieben Ehemann, unserem guten Vati, Opa, Bruder,  
Schwager und Onkel, Herrn

## Joachim Rudolph

Wir danken allen, die uns durch Wort, Schrift, Blumen,  
Geldspenden, stillen Händedruck und letztes Geleit ihre  
Anteilnahme bekundeten.

Besonderer Dank gilt Frau Hennig für ihre tröstenden  
Worte des Abschieds und dem Bestattungshaus Lehnerer.

In stiller Trauer  
Ehefrau Anneliese  
Töchter Heike und Undine mit Familien

Frankenberg, Chemnitz und Naunhof, im Februar 2015

## Bestattungsunternehmen

### CARMEN KUNZE

Vorsorgeregulation – Bestattungen aller Art

Tag und Nacht erreichbar:

Frankenberg · Tel. 03 72 06 / 23 51 · Feldstraße 13

Hainichen · Tel. 03 72 07 / 22 15 · Neumarkt 11

[www.bestattung-carmen-kunze.de](http://www.bestattung-carmen-kunze.de)

Weitere Büros: Flöha, Chemnitz, Roßwein

*Den Weg, den Du vor Dir hast, kennt keiner. Nie ist ihn einer  
so gegangen, wie Du ihn gehen wirst. Es ist Dein Weg.*



Würdevolle kirchliche und weltliche  
Bestattungen

## BESTATTUNGSHAUS Lehnerer

Chemnitzer Straße 21, Frankenberg

E-Mail: [bestattung-lehnerer@t-online.de](mailto:bestattung-lehnerer@t-online.de)  
Internet: [bestattung-lehnerer.de](http://bestattung-lehnerer.de)

TAG UND NACHT

☎ 03 72 06 / 54 54

**Einfühlsam, kompetent & individuell**

„Wenn du deine Pflichten im Leben erfüllst,  
deine Arbeit mit Freude erledigst, Nachkommen  
hinterlässt und einen guten Namen im Leben,  
dann hast du Unsterblichkeit erworben.  
Es gibt keinen Tod.“

*Gilgamesch-Epos, Erkenntnis der XI. Tafel*

„Die Wege, die zum Zedernwald  
hin und zurück führen, sie alle betrauern dich  
Tag und Nacht, nie werden sie schweigen.“

*Gilgamesch-Epos, Tafel VIII*

**In Liebe, deine Grit, Dominik und Anna.**

IN MEMORIAM

## Gisela Poppitz



\* 13.09.1940

† 20.02.2009

## DANKSAGUNG

*Leuchtende Tage – nicht weinen, dass sie vorüber,  
lächeln, dass sie gewesen.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genom-  
men von meinem lieben Ehemann, unserem guten Vati,  
Schwiegervater, Opa und Uropa, Herrn

## Rudolf Richter

\* 18.10.1929 · † 5.2.2015

Für die überaus große Anteilnahme durch Wort, Schrift,  
Blumen, Geldzuwendungen, Händedruck und ehrendes  
Geleit möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten,  
Nachbarn und guten Freunden herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt der Diakonie für die fürsorgliche  
Betreuung, Herrn Pfarrer Hänel für seine tröstenden  
Abschiedsworte sowie dem Bestattungshaus Lehnerer  
für die einfühlsame Begleitung.

In stiller Trauer  
Ehefrau Elfriede  
mit Kindern

Frankenberg, im Februar 2015

*Du hast ein gutes Herz besessen  
Nun ruhe still doch unvergessen.*

## RIEGER ⊕ OBERÜBER

BESTATTUNGEN · TRAUERBEGLEITUNG · VORSORGE

- ✓ Erd-, Feuer-, See- & Naturbestattungen
- ✓ Alternative Bestattungsformen
- ✓ Kostenlose Beratung & Hausbesuche



24h  
Telefon

Hainichen  
037207 651392  
Am Damm 7

Frankenberg  
037206 897590  
Am Graben 18

Freiberg  
03731 7980694  
Poststr. 11

Weitere Infos: [www.rieger-oberueber.de](http://www.rieger-oberueber.de)



# Malerfirma & Bodenlegerfirma

## A. KSOLL GmbH

Altenhainer Straße 10  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: 03 72 06 / 7 27 73  
Fax: 03 72 06 / 7 48 10  
ksoll-maler@t-online.de




## Reisebüro Rauter

Inhaber: Katja Kaufmann  
www.reisebuero-rauter.de

### Unsere Reiseangebote:

<b>15.04.2015</b>	<b>PORSCHE-Werk Leipzig</b> mit Führung, Schiffsfahrt auf dem Markkleeberger See, inkl. Mittagessen	<b>69,- €</b> p. Pers.
<b>06.05.2015</b>	<b>Spreewald</b> inkl. Kahnfahrt, Führung im Schloss Lübben und Mittagessen	<b>49,- €</b> p. Pers.
<b>03.06.2015</b>	<b>Berlin</b> inkl. Besuch im Bundestag bei Michael Leutert DIE LINKEN, Besuch des Fernsehturmes und Mittagessen über der Stadt	<b>69,- €</b> p. Pers.

*Alle Fahrten ab/an Hainichen, Gersdorf, Ditterbach, Frankenberg*

**Information und Anmeldung:**  
Reisebüro Rauter · Inhaber Katja Kaufmann · Bahnhofstraße 2 in 09661 Hainichen  
Tel.: 037207-589913 · E-Mail: info@reisebuero-rauter.de · www.reisebuero-rauter.de

# Richter Bau

Meisterbetrieb Hoch- und Tiefbau

Altenhainer Straße 97 · 09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: 03 72 06 / 88 71 97 · Fax: 03 72 06 / 88 72 51 · Funk: 01 72 / 3 71 45 43  
E-Mail: karstenrichter@richterbau-meisterbetrieb.de

### Wir realisieren Ihr Bauvorhaben!

- Bagger- und Erdarbeiten mit eigenem Fuhrpark
- Außenanlagen
- Stützmauern
- Kleinkläranlagen

**Tiefbau**

www.richterbau-meisterbetrieb.de

# BAUSTOFFMARKT

Baumarkt + Baustoffhandel = Baustoffmarkt

Bauen, renovieren, modernisieren – ob durch das Bauhandwerk oder in Eigenleistung:

**Wir sind Ihr bewährter Lieferant – vom attraktiven Außenputz bis zum individuellen Zausystem.**

- Rohbau
- Innenausbau
- Fliesen & Sanitär
- Außenanlagen
- Baufachmarkt

Nutzen Sie die Kompetenz, den Service und die Konditionen der starken Gruppe in Ihrer Nähe!

**09669 Frankenberg · An der Autobahn 1**  
Tel. 03 72 06 / 8 50-0 · Fax: 03 72 06 / 850-85  
Mo. – Fr. 6.30 – 18.00 Uhr · Sa. 8.00 – 13.00 Uhr

## Familien-Drucksachen für jeden Anlass

Ob Hochzeit, Silberne oder Goldene Hochzeit, Geburtstag, Jubiläum, Taufe, Konfirmation, Jugendweihe oder Schulanfang ...

Mit den hochwertigen, individuell gestalteten Drucksachen aus unserem Hause lassen Sie dieses Ereignis zu etwas ganz Besonderem werden.

*Wir fertigen für Sie ... und vieles mehr!*

- Einladungen
- Dankkarten
- Menükarten
- Tischkärtchen

*Wir beraten Sie gern!*

### Design & Druck

## C.G. Roßberg

Inh. Ch. Frohburg e.K.  
Gewerbering 11 · 09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: (037206)3310 · Fax: (037206)2093  
info@rossberg.de · www.rossberg.de

## Mietwohnungen in Frankenberg

- **3-Raum-Wohnung** im DG rechts M.-Kästner-Str. I, ca. 70,00 m<sup>2</sup>, 529,- € Miete, incl. Bk-Vorauszahlung und Pkw-Stellplatz
- **2-Raum-Wohnung** im 2. OG Mitte M.-Kästner-Str. I, ca. 46,00 m<sup>2</sup>, 322,- € Miete, incl. Bk-Vorauszahlung
- **2-Raum-Wohnung** im DG rechts Hohe Str. 7, ca. 46,00 m<sup>2</sup>, 364,- € Miete, incl. Bk-Vorauszahlung und Pkw-Stellplatz

*Wohnung mit Holzbalkon, hochwertiger Ausstattung u. günstigen Betriebskosten.*

**Info-Telefon 0371 / 77 41 99 26**  
oder **01 52 / 02 81 71 68**



## Bernd Höppner

Gas-, Wasser- und Heizungsinstallateur

**Ihr Partner für:**

- Bäderausstattung
- Sanitärtechnik
- Heizungsbau
- Pelletheizungen
- Schornsteinsanierung
- Dachklempnerarbeiten
- Solartechnik
- Wärmepumpen
- Wartungen v. Heizungs-, Solar- u. Kleinkläranlagen



OT Hausdorf  
Alte Dorfstraße 38a  
09669 Frankenberg/Sa.  
Telefon: 03 72 06 / 7 37 49  
Fax: 03 72 06 / 7 37 51



**Lebensretter gesucht**

**Haema.**  
Blutspendedienst

Spende Blut in Frankenberg!  
Veranstaltungs- und Kulturforum  
„Stadtpark“  
Hammertal 3  
Di 3.3.2015 | 14:00-19:00 Uhr

11 Zentren in Sachsen | 35 Zentren in Deutschland | [www.haema.de](http://www.haema.de)

**Podologie – Medizinische Fußpflege & Serviceleistungen**

**Sylvia Reichl**  
im Seniorenhaus der Diakonie „Im Sonnenlicht“

Einsteinstraße 2 · 09669 Frankenberg  
**Telefon: 03 72 06/89077**

Öffnungszeiten: Di. + Do. 9 – 14 und 16 – 18 Uhr  
Mo + Mi. 9 – 15 Uhr; Fr. 9 – 13 Uhr  
Hausbesuche und nach Vereinbarung

**Medizinische Fußpflege, Orthosen, Druckentlastungen, Spangentechnik, Massagen, Kosmetik und Wellness**

Renault SEAT ERFAHRENE Die Schneider Gruppe  
Automobile nach Maß.

**50 TESTFAHRER GESUCHT!**

3 Monate Renault Twingo testen  
inklusive Steuern und Versicherung  
3x 1% des Brutto-Listenpreises - bereits ab 95,90€

Renault Twingo Gesamtverbrauch kombiniert l/100 km: 4,5-4,2; CO2-Emissionen kombiniert g/km: 105-95.

**DIE SCHNEIDER GRUPPE GMBH FIL. FRANKENBERG**  
An der Feuerwache 2 • 09669 Frankenberg • Tel.: 037206 / 859 0

[www.dieschneidergruppe.de](http://www.dieschneidergruppe.de)



Auf diesem Wege möchten wir uns für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer

**Hochzeit**

bedanken.

*Stefan & Mandy Kerl*

Besonderer Dank gilt denen, die durch Ihr unermüdliches Engagement diesen Tag für uns unvergesslich gemacht haben.

Müßeln, am 4. Oktober 2014

**BAUGESCHÄFT**  
Holger Schiemann

- ✓ Eigenheimbau (schlüsselfertig, Rohbau)
- ✓ Innen- und Außenputz
- ✓ Altbausanierung
- ✓ Fassadengestaltung
- ✓ Wärmedämmung
- ✓ Trockenlegung
- ✓ Terrassenbau u. -sanierung
- ✓ Pflasterarbeiten
- ✓ Fliesenlegearbeiten
- ✓ Natursteinverlegung
- ✓ Anlieferung von Baumaterial

**Rufen Sie uns an!**

Auf dem Wind 15  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: (03 72 06) 7 15 71 und 48 37 68  
Funk: (01 72) 8 18 66 95  
Fax: (03 72 06) 8 26 88  
Internet: [www.schiemannbau.de](http://www.schiemannbau.de)

**NEU!**  
Osterforelle auf Vorbestellung erhältlich!

**Frischer Fisch ... zum Osterfest!**

Karpfen- & Forellen Verkauf  
zum Karfreitag von 8:00 bis 12:00 Uhr und  
am Ostersonntag von 8:00 bis 18:00 Uhr

**7,99€ pro Kilo**

Verkauf auf Vorbestellung  
Tel.: 0173 / 387 30 10 oder [karpfenbestellung@gmx.de](mailto:karpfenbestellung@gmx.de)  
Abholung: Töpferstraße 20, 09669 Frankenberg  
\*Karpfen & Forellen aus professioneller BIO-Zuchtanlage

Freiberger Straße · Frankenberg  
im alten Kino  
Tel.: 01 72/1070700  
oder 01 74/404 11 00  
geöffnet: Sa. 21 - 2 Uhr

# BlueCafé

Tanzcafé · Discothek · Cocktailbar

www.bluecafe-biza.de

**7.3. Men-Strip-Party zum Frauentag**  
Wieder einmal Men-Strip im Blue!!!  
Für jede Dame ein Glas Sekt gratis!  
DJ Reference + DJ S.R. Junior

**21.3. Deutsche Schlagernacht**  
Deutsche Schlager und die Hits von heute,  
DJ Frank G., Special: Hugo nur 2,- EUR



Dran denken:  
Am 8. März  
ist Frauentag!



## Fußbodenheizung für Altbau

– ab 1 cm Aufbauhöhe  
oder zum Einfräsen  
ohne Aufbauhöhe

Verschiedene Modelle bei uns zur Ansicht!



www.ibs-gmbh.de

**Heiztechnikausstellung:**  
Max-Kästner-Str. 17a Frankenberg

☎ 037206 / 3531 Mo-Fr 8-17 Uhr



# Snack Station 1990

... Gewohnte Speisen zu fairen Preisen ...  
**Nach 25 Jahren, nun in NEUER Umgebung!!!**

Ab März 2015 finden Sie uns im HOPFENSTÜBCHEN,  
Montag bis Freitag von 11.00 bis 14.00 Uhr,  
mit täglich wechselnden Mittagsangeboten!

Zufahrt über Hermann-Fischer-Straße




## Hopfenstübchen

... einfach gut essen

Äußere Chemnitzer Straße 38 · Frankenberg  
Tel. 037206/3594 · www.hopfenstuebchen.de  
Mo. – Sa. ab 17.00 Uhr geöffnet  
RESTAURANT · BIERGARTEN · CATERING

Nutzen Sie unseren **Catering-Service!**  
Sie feiern – wir liefern Ihnen das Buffet!

**+ Ostern**  
Sonntag + Montag Mittagstisch  
Um Tischreservierung wird gebeten.



... hier wohne ich!

**WOHNUNGSGESELLSCHAFT mbH Frankenberg/Sachsen**



**WGF**

- ▣ Vermietung
- ▣ Verwaltung
- ▣ Verkauf

Kostenfreie Vermietungshotline:  
**0800 09669 21**  
Humboldtstr. 21 · 09669 Frankenberg/Sa. · ☎ 037206 50610



www.ihr-zu-hause.de

Sie möchten Ihre Anzeige im Frankenberger Amtsblatt veröffentlichen?  
Melden Sie sich unter Tel. 03 72 06 / 33 11  
oder anzeigen@rossberg.de

**C. G. Roßberg**

Sonne auf der Terrasse genießen!

Maisonette-Wohnung mit 2 Zimmern,  
Bad und Gäste-WC zu vermieten.  
Eigener Garten, Stellplatz am Haus.  
68 m<sup>2</sup> Wfl., 370,- € zzgl. BK, Bj. 1994,  
Gaszentralheizung, EnEV mit 169 kWh.



**IMMOBILIENSERVICE MIT STIL**  
Susī Richter ☎ 037206 48 97 84 www.immo-base.eu



## Noch sportlicher unterwegs

Der Mazda3 ist an sich schon eine Augenweide. Mit dem passenden optionalen Mazda Original Zubehör sind Sie noch sportlicher und dynamischer unterwegs.

**Mazda Original Zubehör**  
Tieferlegungssatz von Elbach  
inkl. Montage  
**€ 389<sup>1)</sup>**

**Mazda Original Zubehör**  
7J x 18 Satz Leichtmetalleigen  
inkl. Montage  
**€ 1.290<sup>2)</sup>**

**Mazda Original Zubehör**  
Sportstik-Paket bestehend aus Front- und Heckschürze, Sport-Endschalldämpfer, Seitenschweller, Dachheckspoiler, inkl. Einbau  
**€ 2.490<sup>1)</sup>**

Mazda3 ab € **15.990<sup>3)</sup>**

1) Inkl. Montagematerial und Lohnkosten. 2) Im Design 152 (3x2) Spritzschwarz inkl. Kumpo, ECSTA SPT K133, 215/45R18 Bereifung. 3) Basispreis für einen Mazda3 5-Türer Prime-Line 5DRIVE-G 100 Benz. inkl. Überführung und 220. Zulassungskosten. Abbildung zeigt Fahrzeug mit höherwertiger Ausstattung.

**Autohaus HERFTIER**

09661 Hainichen · Frankenberger Straße 58 | Verkauf & Service  
04720 Döbeln · Oswald-Greiner-Straße 6 | Service